



Amministrare nel solco della concretezza



Michele Dalfovo – Sindaco reggente

Con grande soddisfazione, il nostro Sindaco Christian Girardi è stato eletto in Consiglio Provinciale: questo risultato è frutto di una politica della concretezza che nel suo percorso ha saputo mettere a disposizione della nostra borgata.

Questo importante risultato e la sua figura nel consesso provinciale è una risorsa importantissima per l'intero territorio della Piana Rotaliana per poter avere ancora più importanza ed autorevolezza nei vari tavoli di concertazione aperti con la Provincia.

Dopo aver lavorato otto anni fianco a fianco, ora ho il compito di portare a termine la legislatura con più di un anno d'anticipo, con la volontà di definire quanto promesso nel programma elettorale che ci ha visti premiati sia nel 2015 che nel 2020.

Innanzitutto mi preme ricordare l'impegno che tutti i componenti della maggioranza hanno profuso per permetterci di realizzare gli importanti risultati ottenuti ad oggi; con il mio insediamento ho voluto rimodulare le competenze di giunta, e con decreto specifico emesso il 15 novembre abbiamo istituito l'Assessorato alle politiche giovanili, infanzia e Tavolo giovani che è stato affidato a Susanna

Casagrande.

Il mio lavoro è e sarà improntato molto sull'ascolto dei cittadini in quanto il nostro compito di Amministratori pubblici è quello di mettersi a disposizione della propria borgata facendo l'interesse della collettività.

Credo che l'ascolto e il dialogo siano la linfa della nostra democrazia anche all'interno del Consiglio Comunale dove con ruoli diversi ci troviamo a discutere i temi programmatici del futuro della nostra borgata.

Permettetemi di ringraziare il segretario generale, dott.ssa Debora Sartori e la vice segretaria Marika Angeli per la professionalità e per la capacità a supportare la Giunta nei vari indirizzi, anche con la rivisitazione dei servizi nell'ottica di una maggiore efficienza della macchina comunale.

Per quanto riguarda i risultati ad oggi ottenuti ed i futuri cantieri che partiranno nel breve vi rimando alla sezione dei lavori pubblici.

Auguro a tutti Voi i migliori Auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo.



La nuova Giunta Comunale
pag. 2



Commercio a Natale
pag. 3



Lavori pubblici
pagg. 4-5



Scuola: il Cili al Martini
pag. 16

Sommario

L'AMMINISTRAZIONE

Intervento del sindaco reggente Michele Dalfovo	1
Notizie di pubblica utilità	2
Assessore al Commercio Alessio Kaisermann	3
Lavori pubblici: l'assessore e sindaco reggente Michele Dalfovo	4
Assessora al bilancio Sara Martinatti	6
Assessore alla cultura e associazioni Nicola Merlo	7
Patrimonio forestale: assessore Matteo Pellegatti	8
Assessora all'Infanzia e giovani Susanna Casagrande	9

POLITICA

Civica Mezzolombardo, Civica Rotaliana, Civica di Mezzo	10
Futuro Insieme	12-13

DALLE SCUOLE

Scuola dell'infanzia	14
Istituto Comprensivo	15
Istituto Martino Martini	16

TURISMO E TERRITORIO

Consorzio turistico Rotaliana Königsberg	17
--	----

DALLE ASSOCIAZIONI

Gruppo Alpini	18
Banda Cittadina di Mezzolombardo	19
Coro San Francesco	20
Vigili del fuoco	20
Oratorio + Grazie alla vita	21

SPORT

Rocciatori Piaz	22
Club ciclistico + Fresian Horse	23
Sci Club	24

La nuova giunta comunale dopo le dimissioni del sindaco Christian Girardi

Michele Dalfovo

Sindaco reggente, lavori pubblici, patrimonio, urbanistica ed edilizia privata

Susanna Casagrande

Assessora infanzia, politiche giovanili, Tavolo giovani

Alessio Kaisermann

Assessore attività economiche, turismo e promozione, rapporti con gli enti turistici, industria e artigianato, comunicazione

Sara Martinatti

Assessora bilancio, finanza, tributi, attività sociali, personale

Nicola Merlo

Assessore rapporti con le associazioni, cultura, sport, istruzione, cantiere comunale

Matteo Pellegatti

Assessore agricoltura, foreste, montagna, ambiente, verde pubblico, rapporti con A.S.I.A.



AVVISO SCADENZA SECONDA RATA IM.I.S.

Il prossimo **18 DICEMBRE** scadrà la seconda rata a saldo IM.I.S. 2023. Si ricorda che il relativo modello di pagamento F24 precompilato era incluso nell'informativa trasmessa a maggio in occasione della rata in acconto, quindi per questa scadenza non verranno spedite altre comunicazioni. Si invitano i contribuenti a controllare la documentazione e a rivolgersi all'Ufficio Tributi in caso di smarrimento del modello F24 o per eventuali aggiornamenti/correzioni a seguito di variazioni intervenute in corso d'anno. In alternativa, i contribuenti potranno consultare l'argomento «Economia e Finanze», sezione «Tributi» del sito internet www.comune.mezzolombardo.tn.it, nel quale potranno utilizzare il calcolatore automatico o accedere, con le credenziali esposte nell'informativa, allo sportello on line. L'Ufficio rimane comunque a disposizione per qualsiasi informazione ai seguenti recapiti:

MAIL: imis@comune.mezzolombardo.tn.it
Tel: 0461/608230-608229-608234

ORARIO APERTURA

Lunedì, mercoledì e giovedì ore 08.30 - 12.30
Martedì ore 08.30 - 16.00
Venerdì ore 08.30 - 12.00

MEZZOLOMBARDO NOTIZIE

Periodico Trimestrale del Comune di Mezzolombardo
Iscriz. Tribunale di Trento n. 725 del 22.07.1991
Anno 32 - n. 3 - Dicembre 2023

Direttore responsabile: Daniele Benfanti

Presidente commissione notiziario: Alessio Kaisermann

Coordinamento generale: Claudia Calovi

Redazione commissione notiziario:

Federico Cologna, Maria Rosa Concin, Dario Copertino,
Ilaria Potrich, Massimo Tonon

Grafica e stampa: Lithodue Mezzolombardo

Comune di Mezzolombardo

Corso del Popolo, 17 - C.A.P. 38017
Telefono: +39 0461 608200 - Fax: +39 0461 1860104
info@comune.mezzolombardo.tn.it
PEC: info@pec.comune.mezzolombardo.tn.it
Codice Fiscale 80014070223 - Partita I.V.A. 00126190222

Per inviare materiali, proposte e richieste al Notiziario:
notiziario@comune.mezzolombardo.tn.it

Per scrivere all'Ufficio Stampa e comunicazione:
comunicazione@comune.mezzolombardo.tn.it

Mezzolombardo Notizie
è stampato su carta ecologica certificata.

Natale, occasione per socializzare e per sostenere il nostro commercio

Per l'anno nuovo l'impegno di una nuova vita per il centro storico



Alessio Kaisermann - *Assessore Commercio, Turismo e Promozione, Industria, Artigianato e Comunicazione*

Il periodo del Natale offre sempre qualche stimolo in più, dal punto di vista sociale in particolare.

Sarà l'atmosfera, saranno i tanti ricordi che questo momento dell'anno riscopre un po' in tutti noi, sarà la sensibilità che – magari maggiormente repressa durante ogni altro giorno dell'anno – in questi giorni di festa riesce a prendere il sopravvento.

Qualunque sia la ragione, godiamocelo e, ciascuno per ciò che potrà fare, dedichiamolo alla nostra comunità; inteso come scelta per trascorrere il proprio tempo libero approfittando degli eventi organizzati ma anche come opportunità per fare qualche acquisto e qualche regalo da destinare a chi abbiamo di più caro.

Mezzolombardo le offre queste possibilità: per socializzare, per vivere un Natale di comunità e per coccolarsi un po' approfittando dei nostri negozi che, senza timore di smentita, non mi sottraggo da definirli in gran parte delle piccole boutique.

Invito tutti a volersi tenere informati in merito alle proposte che associazioni e Amministrazione comunale hanno messo in calendario a partire dalla tradizionale «strozega dei bandoni di San Nicolò» del 5 dicembre fino alla vigilia di Natale con l'apertura, per la prima volta, del «magico Borgo di Natale» in piazza Vittoria e arrivando fino al capodanno con l'agenda di «Note di Natale» e il classicissimo concerto offerto dalla banda cittadina.

Vogliate considerare che non è poca cosa, che non è caratteristica di ogni singola comunità poter contare su una simile proposta, in gran parte frutto del volontariato; abbiamo la fortuna di vivere in un tessuto sociale particolarmente ricco e attivo, credo sia doveroso da parte di ogni cittadino restituire apprezzamento e gratitudine nei confronti di chi si mette al lavoro in queste occasioni o chi non smette praticamente mai di impegnarsi per animare la nostra Borgata.

Mezzolombardo è, e continuerà ad essere, una località di transito; ambire ad essere qualcosa di diverso sarebbero solo energie sprecate; diversamente credo sia doveroso cercare di aumentare le

opportunità economiche e di sviluppo che questo essere «via di transito» può offrire. Ecco perché avere cura, seppur a piccole dosi e ogni volta che il budget lo consente, sia delle vie del centro che di quelle sull'asse principale di scorrimento non può che rendere più interessante e di possibile richiamo.

È uno degli impegni che questa Amministrazione s'è assunta fin dagli albori del mandato, che risale ormai a 8 anni fa. I marciapiedi di via Degasperi ed ora quelli rimanenti lungo via IV Novembre ma non solo: a breve sarà rinnovato l'accesso alla zona industriale e artigianale con annesso marciapiede ed è in fase di studio il rinnovo del centro storico ed una nuova logistica – anche in termini viabilistici – delle vie di attraversamento del cuore del nostro borgo.

Invito in modo particolare i residenti del centro ad avere ancora pazienza, in collaborazione con Trentino Mobilità stiamo cercando di concepire nuove proposte per alleggerire il peso che via Roma, corso Mazzini e corso del Popolo stanno sopportando ormai da troppo tempo.



Lavori pubblici, cantieri e progetti futuri



Michele Dalfovo - Sindaco reggente (lavori pubblici, patrimonio, urbanistica ed edilizia privata)

In questo numero riassumo le opere che sono state realizzate e che verranno cantierizzate entro la fine legislatura. Per fare questo elenco, mi permetto di seguire il nostro programma elettorale proposto nell'elezioni del 2020 nella sezione Urbanistica, Viabilità ed Opere Pubbliche.



Interramento Trento-Malé

Su questo tema, come già ribadito, siamo d'accordo sulla realizzazione dell'opera che chiaramente non dipende da noi ma dalla Provincia. Confermiamo in nostro impegno per portare nuovamente il tema sui tavoli provinciali.

Immobile «Vecchio Martini»

Con il fine lavori e la prossima apertura della piazza e parcheggio interrato di Piazza Vittoria il nostro impegno è quello di riqualificare l'edificio ex Martini. Abbiamo predisposto un progetto preliminare che con una rivisitazione importante dell'edificio ed una spesa di circa € 3.000.000,00 ci permetterà di avere in un luogo strategico un edificio che possa essere la casa delle nostre associazioni e la sede del Consorzio di Promozione. Abbiamo già intavolato una trattativa con la Provincia e siamo fiduciosi di trovare entro il 2024 le risorse per dar seguito a questa importante opera.

Pista ciclabile di collegamento con Zona Rupe

La ciclopedonale è un'opera molto attesa e soprattutto strategica per la viabilità delle persone di Mezzolombardo che quotidianamente si recano al lavoro in zona Rupe. Dopo aver reperito le risorse dalla Pat per circa € 500.000,00 abbiamo messo a disposizione dal nostro bilancio € 260.000,00 per finanziare l'opera che dopo la parte progettuale è stata messa in gara a fine novembre del 2023.

I lavori inizieranno i primi mesi del 2024 per concludersi entro l'estate.

Messa in sicurezza Area Sportiva a Nord

Anche questo progetto è molto atteso dalla nostra

borgata si tratta di un'opera che è in discussione da 25 anni e grazie ad un finanziamento dello Stato siamo stati assegnatari di un contributo di € 2.130.000,00. Durante la fase progettuale è emersa la necessità di una rivisitazione del prezzario con un aumento di spesa a € 2.470.000,00 coperto per € 93.000,00 dalla Pat e € 247.000,00 dall'Amministrazione comunale.

I lavori sono già stati appaltati ed inizieranno il 1.2.2024 per poter permettere al Tennis ed alla bocciofila l'utilizzo delle proprie strutture nel periodo invernale.

Sistemazione Area Sportiva a Nord

Dopo la messa in sicurezza, che terminerà ad agosto/settembre 2024, l'Amministrazione comunale ha partecipato ad un bando del Ministero dello Sport con la finalità di intervenire in maniera definitiva attraverso una nuova progettualità alla realizzazione di: un campo da calcio a 7, due campi da paddle, una struttura adibita a spogliatoi con bar ed un parco con attrezzatura per ginnastica che possa essere fruibile anche da persone disabili.

Infine, sono previsti circa 25/30 parcheggi di utilizzo dell'area sportiva.

Siamo in attesa di un riscontro da parte del Ministero.

Viabilità sicura

Relativamente alla viabilità abbiamo incaricato Trentino Mobilità per uno studio approfondito della viabilità e della gestione delle soste.

Nei primi mesi del 2024 l'Amministrazione presenterà il nuovo progetto.



Messa in sicurezza Via Carlo Devigili

Il tema della sicurezza del tratto di via Carlo Devigili verso il Rotalcenter è collegato all'allargamento

dell'ultimo tratto del Rio Fai. La Provincia ha confermato nella propria programmazione l'opera che è stata affidata all'ingegner Salizzoni di Trento. I lavori di allargamento partiranno nel 2024 per finire nel 2025 e l'Amministrazione ha già attivato

le opportune interlocuzioni con i tecnici della Pat ed il professionista incaricato per predisporre la progettazione del marciapiede di collegamento alla zona Rotalcenter.

Nuova rotatoria Rupe e rifacimento rotatoria Piazza Cesare Battisti

Questa opera si integra alla definizione della viabilità di Via Trento verso la zona sud della borgata ed è inquadrata nel contesto di messa in sicurezza (ciclopeditone).

La rotatoria è stata finanziata dalla Pat con un contributo di € 800.000,00, è stata avviata la fase di progettazione, prevediamo di concludere l'iter urbanistico entro febbraio 2024 per poi procedere alla gara ed all'inizio lavori per settembre 2024 quando saranno conclusi i lavori della ciclopeditone.

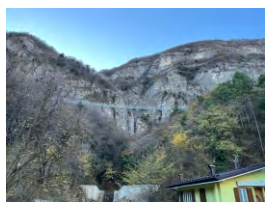
Per quanto riguarda la rotatoria di Piazza Cesare Battisti nel corso del 2024 è prevista la riasfaltatura e una progettualità interna all'amministrazione per migliorare lo stato della rotatoria.

Messa in sicurezza svincolo Via Emanuele De Varda

Come previsto è stata realizzata un'isola pedonale nel corso del 2023 che permette l'attraversamento in sicurezza della sede stradale, sono state installate delle telecamere per verificare il giusto utilizzo delle attività relative alla viabilità.

Area Camper

Per questo tema, vista la difficoltà all'individuazione di un'area conforme, l'Amministrazione nel 2024 si impegnerà alla risoluzione di questa necessità.



Ferrata Val del Rì e Ponte sospeso

Come promesso, le due opere sono state appaltate nel corso del 2023, la costruzione del ponte sospeso è terminata ad

ottobre 2023 e nel mese di dicembre verrà aperto ed inaugurato.

I lavori della ferrata sono iniziati a fine estate 2023 e termineranno entro l'inizio della stagione estiva 2024.

Nuovi alloggi comunali

Per quanto riguarda la proprietà comunale sita in Via Manzoni (ex ambulatori medici), come specificato nel programma elettorale, nel corso del 2024 l'ufficio lavori pubblici predisporrà un progetto atto alla rivisitazione del primo piano dell'immobile con la possibilità di realizzare nel corso del 2025 la ristrutturazione e la

realizzazione di 4/5 nuovi alloggi.

Altre opere

Nel programma era previsto il completamento del progetto di sostituzione dell'illuminazione pubblica a led; nel corso dei prossimi due anni, entro il 2026, verranno terminate tutte le sostituzioni.

Abbiamo deciso, sempre nell'ottica del risparmio energetico, di investire € 360.000,00 per la sostituzione dei fari del campo sportivo, del campo da tamburello, del pattinaggio e la realizzazione dell'impianto di illuminazione per il campo di Beach volley e Basket siti in via Fiorini.

Per quanto riguarda la sostituzione delle isole ecologiche, con il nuovo sistema di isole seminterrate, il programma dei lavori prevede che entro il 2024 vengano sostituite le isole di Via Frece Tricolori, Via Molini (vicino all'edificio ex scuole medie) ed un'isola interamente interrata che è prevista in Piazza Vittoria di fronte alle isole esistenti.

Nel 2024 sarà realizzata una nuova isola interrata in Via Carlo Devigili (Passet) con la costruzione di un nuovo parcheggio pubblico da 33 posti auto.

Parco fluviale del Noce

Questo intervento è stato finanziato in parte dal G.A.L con € 164.000,00 su spesa complessiva di € 350.000,00 è in fase di progettazione ed entro l'autunno del 2024 sarà pronto per l'utilizzo.

Parcheggio zona Toresela

Altro intervento finanziato in parte dal G.A.L con € 100.000,00 su spesa complessiva di € 178.000,00 è la realizzazione di un parcheggio in zona Toresela da 11 posti auto che verrà ultimato entro l'estate del 2024 (gara effettuata nel novembre 2023 ed aggiudicata nel dicembre 2023). Questo parcheggio potrà essere utilizzato soprattutto dai fruitori della ferrata senza utilizzare i parcheggi di fianco alla Chiesa Parrocchiale.



Marciapiedi

Rifacimento della pavimentazione dei marciapiedi di Via 4 Novembre e Via Cavallegeri Udine è in fase di realizzazione e i lavori verranno terminati entro la fine anno 2023.

Ringrazio l'intera struttura comunale per l'impegno profuso per il raggiungimento degli obiettivi.

Presso il Circolo ricreativo «La Pergola» riapre lo «sportello di assistenza digitale»



Sara Martinatti - Assessora al Bilancio, Finanze e Tributi, Attività Sociali e Personale

Dal 16 ottobre, grazie alla collaborazione con APPM Associazione Provinciale per i minori Onlus e di Spazio Giovani Rotaliana, è nuovamente attivo lo «Sportello di assistenza digitale» per aiutare la Terza Età a districarsi nel complesso mondo della tecnologia.

I cittadini che hanno bisogno di risolvere problemi con computer e telefoni, che hanno difficoltà ad utilizzare il Sistema pubblico di identità digitale (SPID), a leggere i propri referti sanitari o a trovare i propri appuntamenti attraverso il portale dell'Apss Trec riceveranno assistenza, da parte di giovani volontari del paese, tutti i lunedì dalle 16.30 alle 18.00 presso la sede del Circolo «La Pergola» di via Cavallegeri Udine, 8.

L'iniziativa, sostenuta dal Comune di Mezzolombardo e dalla Comunità di Valle Rotaliana - Königsberg, si colloca all'interno di un progetto più ampio che vede coinvolto il Circolo «La Pergola» nel mettere in campo una serie di iniziative ed attività con l'obiettivo di rispondere alle esigenze della Terza Età sul nostro territorio.

Sempre più numerose sono le collaborazioni fra associazioni, volte a favorire l'instaurarsi di rapporti interpersonali, e a fornire servizi che garantiscano anche un'attività di prevenzione nei

confronti della popolazione più fragile.

In quest'ottica, a fine ottobre, ad esempio, sempre presso il Circolo ricreativo «La Pergola», il Tavolo della Solidarietà di Mezzolombardo in collaborazione con l'Amministrazione comunale e l'Arma dei Carabinieri, ha organizzato un partecipato incontro per sensibilizzare i cittadini contro le numerose truffe che sono sempre più frequenti e che molto spesso, purtroppo, vedono coinvolti anziani.

Prossimamente, invece, nei pomeriggi dei giorni 9 e 23 dicembre, nel villaggio del «Magico Borgo del Natale», vedremo il Circolo coinvolgere i bimbi della nostra borgata nell'iniziativa «Un biscotto per Natale», mentre il 31 dicembre, presso la sede, verrà organizzato il veglione di Capodanno.

Certa che numerose saranno le iniziative anche per il 2024, auguro a tutti voi un Sereno Natale ed un anno nuovo all'insegna della socializzazione, dello stare assieme e di nuove esperienze.

Orari Circolo «La Pergola»

Dal lunedì al sabato 14.00 - 16.30

Venerdì dalle 20.00 musica dal vivo

Domenica 14.00 - 18.00 musica dal vivo



Mezzolombardo e le innumerevoli risorse umane



Nicola Merlo - Assessore rapporti con le associazioni, cultura, sport, istruzione, cantiere comunale

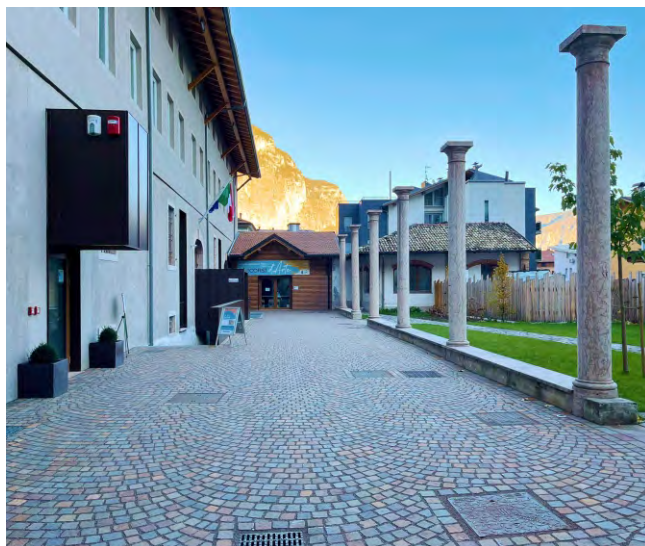
Si avvicina la fine dell'anno 2023 e, come di consueto, penso sia necessario porgere i migliori auguri di Buone Festività Natalizie, buon termine e buon principio di Anno Nuovo a tutti i concittadini!

In particolar modo, nello specifico delle competenze del mio assessorato, un augurio particolare sento di doverlo fare a tutti i volontari delle diverse Associazioni culturali, sportive, sociali e promozionali, senza ovviamente dimenticare tutti i giovani della nostra Borgata, con i quali ho avuto modo di condividere progetti ed esperienze.

Proprio da loro vorrei partire, i giovani, quelli con cui ho creato un rapporto stretto in quanto reputo che siano il nostro futuro e solo avvicinandoli alla cittadinanza attiva potremmo portare avanti quelli che sono i nostri obiettivi per il bene di Mezzolombardo. Recentemente ho passato la delega alle Politiche giovanili alla neo-assessora Susanna Casagrande, alla quale auguro il meglio possibile, convinto che possa fare altrettanto bene, se non meglio, per loro.

Il coinvolgimento dei neo-maggioresi nelle attività dell'Amministrazione, come aiuto nello svolgimento di piccoli eventi o come supporto nella gestione di attività credo possa avere la funzione doppia di avvicinare i ragazzi stessi alle Istituzioni e al contempo, permettere a noi, di conoscere le loro esigenze. Ovviamente come in tutte le cose, ci sono state annate più fortunate, altre meno, alcune più coinvolte e coinvolgenti o propositive, altre meno. A prescindere da ciò sono convinto che sui giovani serva lavorare e affidare il nostro futuro e per questo il mio auspicio è che siano sempre più coinvolti.

Passando ora al mondo delle associazioni, l'augurio di Buone Feste va esteso ad un numero indefinito di persone, troppo grande per essere quantificato. Presidenti, membri dei vari direttivi, collaboratori, famigliari, sostenitori, tutti volontari che rendono il paese di Mezzolombardo il più bello che ci sia, il nostro orgoglio. Le innumerevoli attività che vengono progettate, proposte e svolte fanno vivere la nostra Borgata sotto ogni aspetto: a Teatro, sui campi di gioco, in



Biblioteca, nei parchi, a Scuola, in strada. Ovunque a Mezzolombardo si respira voglia di essere attivi ma soprattutto far vivere le realtà esistenti che per tutti, ma soprattutto per le Amministrazioni lungimiranti, sono risorse da supportare, aiutare e sostenere.

Mi viene difficile nominare in particolare solo qualcuna di queste realtà, anche perché ognuna con le proprie specificità è unica e giustamente si sente orgogliosamente di rappresentare al meglio la propria funzione. Concerti, gare di livello nazionale ed europeo, mostre, vicinanza ai più bisognosi, sfide, attività culturali e sportive di base... questo e molto altro propone, soprattutto ai nostri Giovani, la realtà di Mezzolombardo.

Apriamo gli occhi, ognuno di noi con lo sguardo attento a ciò che abbiamo l'opportunità di fare, orgogliosi e soddisfatti del nostro paese, il più bello che ci sia.

Nella speranza che questa fine d'anno sia molto positiva per ognuno di voi, l'augurio sincero è che il 2024 possa essere ancora migliore e ricco di attività!

Patrimonio boschivo, un bene naturale da riscoprire



Matteo Pellegatti - Ass. Agricoltura, Foreste e Montagna, Ambiente, Verde Pubblico, Rapporti con Asia

In questi anni stiamo aiutando la popolazione a riscoprire il patrimonio boschivo di Mezzolombardo, anche grazie alle numerose attività di alcune associazioni particolarmente legate al contesto naturalistico.

Grazie quindi a S.A.T., Gruppo Micologico Rotaliano, Forcoloti, Pro Loco e Associazione Cacciatori, oltre a numerosi altri volontari, sono entrate ormai a far parte del calendario appuntamenti di Mezzolombardo numerose attività dedicate e manifestazioni particolarmente apprezzate da tutta la cittadinanza.



Le iniziative svolte nelle nostre località boschive (Val del Rì, Località Piani, Baita Campedel e Prà Grant sul monte Fausior) hanno negli anni riscontrato un sempre maggiore successo e una affluenza che, ormai da tempo, travalica i confini comunali e fa scoprire questi luoghi anche a persone che non vivono nella nostra borgata.

Tra tutte le numerose iniziative, è doveroso menzionare l'ormai consolidata «Luci e Sapori in Val del Rì» organizzata dalla locale sezione S.A.T., nonché la «Micomarcia» giunta alla sua quarta edizione grazie allo sforzo profuso dal Gruppo Micologico Rotaliano in sinergia con altre realtà, così come la «Festa in Prà Grant» dell'Associazione Forcoloti.

Questi eventi, oltre a rendere più ricca di iniziative l'offerta locale, hanno permesso di riscoprire e far vivere a molte persone posti e località magari prima ignote o poco frequentate.

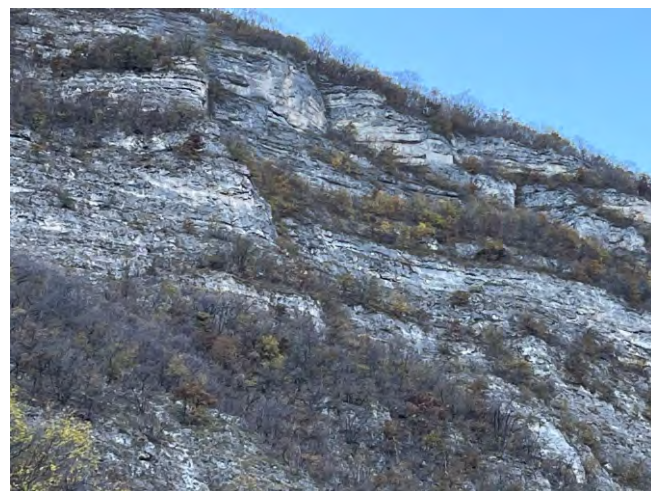
Notevole successo ha avuto anche «Castagnando», organizzato dal Comune di Mezzolombardo, con la collaborazione di varie associazioni, tra tutte il Gruppo Micologico Rotaliano. Un evento destinato ai più piccoli e alle famiglie coinvolte in attività e laboratori organizzate dalle associazioni e aziende agricole del territorio, permettendo di trascorrere una giornata in compagnia presso il nostro castagneto in località «Piani».

Inutile ricordare gli innumerevoli sforzi e sacrifici fatti dalle associazioni menzionate per rendere possibili queste ricorrenze: a queste va il mio personale ringraziamento, così come quello di tutta l'Amministrazione comunale.

Proprio nell'ottica di mantenere vivo e in buon ordine questo patrimonio, si è colta l'occasione dell'annuale assegnazione di lotti di legna da ardere, per svolgere un'accurata pulizia del bosco, grazie anche alla collaborazione degli assegnatari delle «sorti», tale da permettere in futuro una ripresa vegetativa in linea con le caratteristiche colturali delle zone interessate al taglio.

A tal proposito, uno degli arbusti destinati al taglio, secondo le linee guida del piano forestale locale, è l'albero natalizio in queste settimane illuminato dalla «Pro Loco» nel centro storico della borgata.

A tutti, dunque, il grazie più sentito con l'auspicio che questi nostri luoghi siano sempre più parte integrante della vita comunitaria e siano sempre più nei pensieri di chi ama prendersi cura e impegnarsi per la nostra borgata.



L'importanza di occuparsi di infanzia e giovani



Susanna Casagrande - Assessora infanzia, politiche giovanili, Tavolo giovani

Da metà novembre, conseguentemente alle dimissioni di Christian Girardi, il nuovo primo cittadino Michele Dalfovo ha deciso di affidarmi l'assessorato alle politiche giovanili ed infanzia.

Ad inizio di questa legislatura avevo già ricevuto, come consigliera comunale, la delega all'infanzia e al Tavolo giovani, segno della volontà di questa Amministrazione di porre una particolare attenzione a queste tematiche. Ho quindi avuto modo in questi anni di partecipare ai lavori della Giunta ed operare in sinergia con gli uffici comunali e gli assessorati per promuovere iniziative e politiche a sostegno delle famiglie, dell'infanzia e dei giovani. L'istituzione del tavolo infanzia, le iniziative del programma «Angolo morbido» e «Castagnando» sono alcune delle attività di cui ho avuto modo di occuparmi in questi anni.

Prendo con grande entusiasmo e responsabilità l'assessorato a me affidato, in quanto riconosco in questa decisione la volontà di dare continuità a quanto svolto in questi tre anni e soprattutto la consapevolezza di quanto sia importante e complesso occuparsi di infanzia e giovani.

Abbiamo davanti ancora un semestre di legislatura prima delle nuove elezioni e quindi in questo periodo sarà importante da un lato portare avanti quanto costruito fino ad ora, dall'altro identificare alcune priorità sulle quali focalizzarci, tra cui:

- la sistemazione dei nostri parchi giochi, che richiedono non solo una manutenzione e rinnovo, ma anche degli interventi per garantirne il decoro, agendo anche sul senso civico di chi frequenta questi spazi;
- il miglioramento dei servizi per la prima infanzia, portando avanti la proposta sulla quale stiamo lavorando in collaborazione con la Provincia ed i nidi privati;
- le iniziative per i giovani afferenti al Tavolo giovani della Comunità Rotaliana Königsberg;
- la promozione di opportunità per i giovani del territorio, sia lavorative (servizio civile, tirocinio, alternanza scuola lavoro presso le strutture

comunali), sia di svago e ricreative.

Non mancherà infine la massima attenzione a cogliere i bisogni delle nostre famiglie, e individuare e promuovere iniziative ed azioni per rispondere a questi bisogni.

Chiudo con una riflessione di contesto. I fatti di cronaca nera dell'ultimo periodo mi fanno ancor più riflettere sulla fondamentale importanza di investire in politiche a sostegno della genitorialità, per l'infanzia e per i giovani. Credo che ciascuno di noi possa chiedersi che cosa possiamo fare, nel nostro piccolo, per agire su questi fenomeni ed invertirne l'andamento. Non c'è una risposta univoca, ma sono certa che nel nostro essere donne, uomini, genitori o amministratori porsi questa domanda sia già un passo avanti per farsi carico del problema.

Come amministratori possiamo sicuramente lavorare per sviluppare un comune vicino ai bisogni di bambini, genitori e ragazzi, ed investire in iniziative che ci aiutino a costruire una comunità che sappia supportare le famiglie nel delicato ruolo della crescita dei figli, per accompagnarli ad essere adulti rispettosi del prossimo e capaci di affrontare la complessità del mondo che viviamo.

Le sfide sono molte e ci prendiamo il compito e l'impegno di lavorare giorno dopo giorno in questa direzione perché investire su bambini, giovani e famiglie significa costruire il futuro.



Dalle Civiche un grazie di cuore a Christian Girardi



Il 29 agosto 2023, al termine del consiglio comunale, il sindaco Christian Girardi, espressione politica delle nostre liste civiche, ha comunicato all'assemblea le proprie dimissioni da sindaco per iniziare un nuovo percorso politico, come quello di candidato alle elezioni provinciali.

Un percorso, che vogliamo ricordare, ha avuto inizio nel 2005, prima come consigliere e poi come assessore. Nel 2015 è stato eletto sindaco e dallo stesso anno è stato componente del Consiglio delle Autonomie Locali, organo che esprime pareri su leggi e delibere provinciali in rappresentanza dei comuni trentini. Nel 2020 è stato rieletto e ha continuato a guidare, insieme alla sua giunta, la vita amministrativa della borgata con impegno e passione.

Noi tutti, vicesindaco, assessori, consiglieri, componenti delle segreterie delle liste civiche e tutto il gruppo sostenitore allargato, lo vogliamo ringraziare perché in questi anni è sempre stato in prima fila, ha operato per dare concretezza al lavoro di tutti e per far sì che i cittadini ne apprezzassero e vivessero i risultati.

Tutto questo per avvicinare anche «i non addetti ai lavori» alla classe politica che viene ormai percepita come fumosa, vaga e soprattutto inaffidabile. L'esperienza che abbiamo vissuto noi è quella della ferrea volontà di mantenere gli impegni presi e di portare a compimento progetti, anche complicati, necessari per lo sviluppo della nostra borgata. Per fare tutto ciò, e noi lo viviamo ogni giorno, è indispensabile investire molto tempo, risorse, capacità ed energie.

Non sempre è facile!

Ringraziamo quindi Christian per essere stato per noi tutti un punto di riferimento affidabile, concreto, energico e anche molto umano e comprensivo. Visto il risultato elettorale con

la nomina a consigliere provinciale siamo certi che sarà un riferimento autorevole e altrettanto affidabile anche in Provincia dove potrà portare le istanze del territorio e dove potrà lavorare, come sa fare lui, per Mezzolombardo e per tutta la Piana Rotaliana!

Cogliamo, infine, l'occasione per porgere a tutta la popolazione gli auguri per un Sereno Santo Natale e un Felice Anno nuovo!!!



Verso il 2024. Obiettivo: continuità



È indubbio che, oltre ad amministrare il resto dei mesi che ci separano dalla prossima chiamata alle urne, l'Area Civica per Mezzolombardo dovrà lavorare anche per proporre a voi cittadini una nuova idea e chiedervi il consenso per continuare l'esperienza di governo.

Il voto è previsto per la tarda primavera del 2024 e quella è la nuova soglia da varcare per la nostra coalizione.

Le domande sono molte, quelle che ci pongono molti di voi ma anche quelle che ci stiamo ponendo all'interno dei nostri gruppi di lavoro. Oggi l'Area Civica è composta da due segreterie che rappresentano, da una parte, la Civica Mezzolombardo e la Civica Rotaliana, dall'altra la Civica di Mezzo.

Due realtà che hanno intrapreso un cammino comune ormai più di 8 anni fa, una scelta vincente premiata dall'aver individuato un candidato sindaco condiviso e dall'essere riuscita a mettere in campo una squadra di candidati, e poi (alcuni) di eletti, all'altezza del compito affidato loro.

Questo è il percorso che vorremmo continuare a seguire ed è l'impegno che ci siamo presi.

In queste settimane i confronti si stanno intensificando, fra i due gruppi, per cercare di tracciare una nuova rotta puntando all'intesa che dovrà portare ad un'altra scelta condivisa: quella del nuovo candidato sindaco di Mezzolombardo.

Sono fasi delicate, nelle quali ogni parola assume un peso maggiore e differente, dove ogni considerazione va al di là dei personalismi e cerca ambiziosamente di dare risposte a voi, concittadini interessati a tutti gli aspetti della vita della nostra borgata.

Ciò su cui siamo concentrati è trovare un'intesa evitando scelte che potrebbero compromettere in qualsiasi modo quanto

abbiamo costruito in questi anni; l'obiettivo è individuare il nome che possa farsi interprete dei principi di coesione, condivisione, di competenza e di concretezza che – crediamo – abbiamo contraddistinto questi 8 anni alla guida della nostra comunità.



Non è un passaggio semplice e le sollecitazioni che riceviamo ci rendono ancora più responsabili sul tavolo delle scelte.

È nel gioco delle parti che ciascuna esprima proprie idee, propri obiettivi e anche i propri nomi. Certo. È il sale più democratico della dialettica politica. Questo non deve spaventare o, peggio, alimentare voci negative: il confronto nasce proprio da aspetti contrapposti, ma intelligenti. Diversamente non sarebbe un confronto, bensì uno scontro. Tutto fuor che questo, sia chiaro.

La linea è tracciata da tempo e nessun altro «principio» interpretativo deve discostarci dal fine ultimo che è quello della continuità.

Non abbiamo certo la pretesa di ritenerci «la cosa» migliore che Mezzolombardo possa aver avuto e, che potrebbe avere, anche in futuro ma abbiamo l'ambizione di provare ad esserlo, questo sì.

Tempo di bilanci



Con le dimissioni del sindaco Girardi e la sua elezione in consiglio provinciale, nel nostro comune si chiude un ciclo politico durato molti anni e forse è il momento giusto per provare a fare un bilancio amministrativo, senza la pretesa di essere «super partes» e cercando di concentrarci sui fatti oggettivi.

La valutazione parte proprio dai programmi elettorali: l'ex sindaco Girardi presentò insieme alla sua squadra per le elezioni del 2015 e del 2020.

Nello stile dell'attuale maggioranza i programmi risultano dettagliati nella parte che riguarda le opere pubbliche e molto meno precisi in altri ambiti quali quello sociale, culturale o economico.

Nel capitolo opere pubbliche, va riconosciuto alla maggioranza guidata da Girardi di aver concretizzato buona parte delle iniziative previste nel programma: dalla realizzazione della biblioteca al ponte tibetano (che è stato incluso nel piano in un secondo momento), passando per la messa in opera di alcuni parcheggi. Tuttavia, è doveroso sottolineare che il progetto amministrativo originario era molto più ampio. Tra le promesse, vi era l'interramento della ferrovia Trento-Malè, o almeno il tentativo di reperire i finanziamenti necessari. Altresì, si faceva menzione della tanto attesa Piscina, destinata a sorgere in collaborazione con il comune di Mezzocorona, il recupero dell'edificio ex Martini, l'area del Noce, la Toresela, la zona sportiva, le piste ciclabili di collegamento, e così via. Purtroppo, molte di queste opere hanno subito ripetuti rinvii e, in alcuni casi, sembrano essere cadute nell'oblio.

È altrettanto importante notare che le opere completate, o quasi, non facevano parte del programma di questa consigliatura, ma erano già contemplate nel programma della precedente amministrazione del 2015.

Riguardo alle opere ultimate, riteniamo che

valga la pena esaminare con attenzione alcuni aspetti relativi ai tempi ed ai costi.

I finanziamenti per la realizzazione del parcheggio interrato di piazza Vittoria derivano da un contributo deliberato dalla giunta provinciale nel 2016. Nonostante siano trascorsi sette anni, l'opera risulta essere completata solo parzialmente, in quanto i parcheggi interrati non sono ancora accessibili. L'intera realizzazione ha comportato una spesa superiore a 2.500.000 di euro, offrendo ai cittadini solamente 34 posti auto, probabilmente a pagamento; dopo sette anni non è ancora chiaro quale tariffa sarà applicata.

Sul fronte economia e sviluppo la promessa piuttosto generica era di far ritornare Mezzolombardo il centro pulsante del commercio della piana Rotaliana; tuttavia, è doveroso ammettere che si sono susseguiti anni difficili, con una prima fase caratterizzata da una vasta crisi economica mondiale seguita, poi, dalla pandemia, entrambe circostanze che certamente non hanno favorito la realizzazione di tale obiettivo.



Ci sono alcuni aspetti positivi: la zona industriale ha visto la crescita e l'insediamento di diverse aziende manifatturiere, il mercato del sabato mattina mantiene un'animazione costante e rappresenta un punto di riferimento per tutta la piana Rotaliana. La popolazione



Assessorato alla
Promozione
Assessorato alla
Cultura

IL MAGICO BORGO DEL NATALE MEZZOLOMBARDO

**Immergiti nella magica atmosfera,
visita la casa di Babbo Natale, invia la
tua letterina all'ufficio postale e mettila
alla prova nei vari laboratori**

Nei fine settimana di dicembre sarà possibile visitare la Casa di Babbo Natale, inviare le proprie lettere dei desideri presso l'Ufficio Postale del borgo, e mettersi alla prova con dei laboratori all'interno del vecchio magazzino dei giocattoli in compagnia di simpatici elfi.

GIORNI E ORARI DI APERTURA DEL BORGO

8 · 9 · 10 · 16 · 17 · 23 · 24 DICEMBRE 2023

Dalle 11.00 alle 19.00

Piazza Vittoria a Mezzolombardo

**Tutti i laboratori sono gratuiti ma con
iscrizione obbligatoria.** Iscrizioni ai
laboratori presso gli elfi di Babbo Natale.



MERCATINO DI NATALE

OPERE DI HOBBISTI
Un piccolo mercatino di
oggettistica natalizia fatta a mano
animerà il magico borgo



PUNTO RISTORO

Per tutto il mese di dicembre
funzionerà un Punto Ristoro gestito
dall'Ass. Forcoloti MSP (9-10-16-
17 dicembre) e dall'A.S.D. Atletica
Rotaliana (23-24 dicembre) con tè
caldo, vin brulè, spuntini dolci e salati



MUSICA E SPETTACOLI

In Piazza Vittoria, Piazza Erbe
e Piazza San Giovanni si
alterneranno momenti musicali
e di intrattenimento con artisti
di strada

 **Piana Rotaliana
Königsberg**



Un progetto
voluto e curato
dall'Amministrazione
comunale, realizzato
grazie all'insostituibile
contributo delle
associazioni:

Abibò
Associazione culturale Alteritas
Interazione tra i popoli.
Sezione Trentino
Atletica Rotaliana
Circolo ricreativo "La pergola"
ASD Fantasy Dance

Educare nel bosco
GAP 2004
Gruppo Forcoloti M.S.P.
Oratorio di
Mezzolombardo
Pro Loco
Mezzolombardo

Scuola Musicale Guido Gallo
SAT. Sezione di
Mezzolombardo
Scuola materna di
Mezzolombardo
Terra di Mezzo. Spazio,
arte, immagini

VENERDÌ 8 DICEMBRE

Dalle 16.00 alle 18.00

Piazza Vittoria

CREA IL TUO ADDOBBO

A cura delle amiche
della Pro Loco

Dalle 16.30

Piazza Erbe e
Piazza Vittoria

LUCI DI NATALE E LETTERINE

Accensione del grande
albero di Natale in Piazza
Erbe e consegna delle
letterine a Babbo Natale
nel borgo con foto,
omaggio della Pro Loco,
a tutti i bambini

Dalle 17.30

Piazza Erbe

SPETTACOLO BELFAGOR

A cura dell'Ass. Lux Arcana
Nel pomeriggio l'APS
Pro Loco offrirà a tutti i
partecipanti castagne,
dolci natalizi, bevande
e brulé

SABATO 9 DICEMBRE

Dalle 11.00 alle 12.00

Piazza Vittoria

COSA FANNO GLI ANIMALI D'INVERNO?

Lecture e laboratorio a
cura di Maria Gabriella
Gretter per bambini dai 5
ai 10 anni

Dalle 14.00 alle 15.00

Piazza Vittoria

AIUTIAMO GLI ELFI A PREPARARE LO ZAINO

A cura della SAT Sezione
di Mezzolombardo
Conosciamo insieme il
mondo della montagna:
laboratorio per la
preparazione dello zaino
e giochi a tema per
bambini a partire dai
6 anni

Dalle 15.00 alle 15.45

BALLI DI GRUPPO

Con ASD Fantasy Dance

Dalle 15.30 alle 17.30

Due turni di un'ora
ciascuno

Piazza Vittoria

UN BISCOTTO PER NATALE

Laboratorio con Valentina
e Giuliana, Circolo
Ricreativo La Pergola
Mezzolombardo per
bambini a partire dai 6
anni

Dalle 17.00

Piazza San Giovanni

INCURSIONI TEATRALI

A cura di Terra di Mezzo
In caso di mal tempo lo
spettacolo verrà proposto
presso la sede di via
Roma, 15

DOMENICA 10 DICEMBRE

Dalle 11.00 alle 12.00

Piazza Vittoria

PROFUMI DI STELLE NEL GIARDINO D'INVERNO

Laboratorio a cura di
Maria Gabriella Gretter
per bambini dai 5 ai 10
anni

Dalle 14.00 alle 17.00

Tre turni di un'ora
ciascuno

Piazza Vittoria

COSTRUIAMO INSIEME DEGLI ADDOBBI NATALIZI

Laboratorio a cura delle
operatrici di Educare
nel Bosco per bambini
dai 3 ai 6 anni

Dalle 17.00

Piazza Vittoria

INCURSIONI TEATRALI

A cura di Terra
di Mezzo
In caso di mal tempo lo
spettacolo verrà proposto
presso la sede di via
Roma, 15

SABATO 16 DICEMBRE

Dalle 11.00 alle 12.00

Piazza Vittoria

LETTURE NATALIZIE

A cura di Lia Chiogna per
bambini dai 3 ai 6 anni

Dalle 14.00 alle 15.30

Piazza Vittoria

ANTICHE LUCI

Laboratorio a cura
dell'associazione Alteritas,
Interazione tra i popoli
per bambini a partire
dai 6 anni

Dalle 15.30 alle 16.00

Piazza Vittoria

CONCERTO SCUOLA MUSICALE GUIDO GALLO

Con gli allievi delle
discipline corali
In caso di mal tempo lo
spettacolo verrà proposto
presso Sala Civica -
Municipio

Dalle 16.00 alle 17.00

Piazza Vittoria

SFERA NATALIZIA

Laboratorio a cura
dell'Oratorio di
Mezzolombardo per
bambini a partire
dai 6 anni

Dalle 17.00

Piazza San Giovanni

INCURSIONI TEATRALI

A cura di Terra di Mezzo
In caso di mal tempo lo
spettacolo verrà proposto
presso la sede di via Roma,
15

Dalle 11.00 alle 18.00

Piazza Vittoria

BUON NATALE DALLA SCUOLA MATERNA

Saranno presenti
alcuni volontari della
Scuola Materna di
Mezzolombardo per
augurarvi un Buon Natale

DOMENICA 17 DICEMBRE

**Dalle 11.00 alle 12.00
e dalle 14.00 alle 17.00**

Piazza Vittoria

CREAZIONI DI NATALE CON MATERIALI DI RICICLO

Laboratori a cura
dell'associazione Abibò
di Mezzolombardo per
bambini a partire
dai 3 anni

Dalle 17.00

Piazza Vittoria

INCURSIONI TEATRALI

A cura di Terra
di Mezzo
In caso di maltempo lo
spettacolo verrà proposto
presso la sede di via Roma, 15

SABATO 23 DICEMBRE

Dalle 11.00 alle 12.00

Piazza Vittoria

LETTURE NATALIZIE

A cura di Jessica per
bambini dai 3 ai 6 anni

Dalle 13.30 alle 15.30

Due turni di un'ora
ciascuno

Piazza Vittoria

UN BISCOTTO PER NATALE

Laboratorio con Daniela
e Liliana, Circolo
Ricreativo La Pergola
Mezzolombardo
per bambini a partire
dai 6 anni

Dalle 16.00 alle 18.00

Due turni di un'ora
ciascuno

Piazza Vittoria

CREA LA TUA PALLINA DI NATALE

A cura dell'associazione
GAP di Mezzolombardo
per bambini dai 5 ai
10 anni

Ore 17.00

Piazza San Giovanni

INCURSIONI TEATRALI

A cura di Terra di Mezzo
In caso di maltempo lo
spettacolo verrà proposto
presso la sede di via
Roma, 15



l'angolo morbido

MEZZOLOMBARDO

Calendario di iniziative rivolte a genitori, bambini e non solo



CULLA SONORA

Martedì

CORSO 2023:

28 novembre, 5 e 12 -dicembre

CORSO 2024: 30 gennaio, 6 e 13 febbraio

dalle 16.30 alle 17.30 per bambini 0 - 12 mesi e dalle 17.30 alle 18.30 per bambini 12 - 36 mesi

Laboratorio di musica, gioco e movimento. Tre incontri di 60 minuti ciascuno.

Info: scuolamusicalegallo@gmail.com

SCOPRI LA MUSICA CHE È IN TE

Giovedì

CORSO 2023:

30 novembre, 7 dicembre, 14 dicembre e 21 dicembre

CORSO 2024:

29 febbraio, 7 marzo, 14 marzo e 21 marzo 2024

dalle 17.15 alle 18.00
Laboratorio di esplorazione del mondo sonoro attraverso la voce, il corpo e gli oggetti per bambini e bambine dai 3 ai 5 anni. Quattro incontri di 45 minuti ciascuno.

Info: scuolamusicalegallo@gmail.com



Iscrizioni
CULLA SONORA
SCOPRI LA MUSICA
CHE È IN TE



Iscrizioni
TUTTI GLI ALTRI
LABORATORI E
PERCORSI

LA TANA DELLE MAMME

Martedì

Dal 5 dicembre 2023 al 28 maggio 2024

dalle 9.00 alle 11.00 per neo mamme e mamme con bambini/e 0 - 3 anni

Spazio di incontro aperto per neo mamme con i loro piccolini e le loro piccoline e gli eventuali fratelli o sorelle maggiori per i quali si propongono delle esperienze laboratoriali, gioco libero o letture.

Info:

abibo.aps.mezzolombardo@gmail.com
345 459 4005

IO MAMMA, IO PAPÀ

Giovedì dalle 15.00 alle 17.00

25 gennaio 0-12 mesi

Cestino dei tesori

8 febbraio 12-36 mesi

Pittura vegetale

22 febbraio 0-12 mesi

Prima di tutto riposati

7 marzo 12-36 mesi

Scelgo per te

21 marzo 0-12 mesi

Cucina genuina

4 aprile 12-36 mesi

Cucina genuina

18 aprile 0-12 mesi

Balla con me!

2 maggio 12-36 mesi

Vieni a leggere con me?

16 maggio 0-12 mesi

Rincorri i tuoi sensi

30 maggio 12-36 mesi

Fuori siamo felici

Info: nidociripa90@gmail.com

GIOCO EURISTICO

Lunedì

26 febbraio 2024

dalle 19.30 alle 21.00 per genitori e adulti

Laboratorio rivolto a genitori e adulti di riferimento per imparare a creare un setting di gioco da fare in casa con i bimbi dai 15 mesi in su.

Info: nidociripa90@gmail.com

UN MONDO DI ALBI ILLUSTRATI

Lunedì

4 marzo 2024

dalle ore 19.30 alle 21.00 per adulti

Un momento dedicato agli adulti di tutte le età per immergersi nel magico mondo degli albi illustrati.

Info: nidociripa90@gmail.com

SERENITÀ DI MAMMA

Mercoledì

dal 17 gennaio 2024 Ciclo di 6 incontri dal 17 gennaio dalle 10.30 alle 11.30 per donne in gravidanza e mamme di bambini da 0 anni in su

Mindfulness e connessione profonda sono gli elementi base di questi incontri, caratterizzati da esercizi pratici e veloci per ritrovare l'equilibrio.

Info: 349 617 5200

CRESCERE INSIEME

Sabato

Primo incontro introduttivo

20 gennaio 2024 Successivi incontri in base alla fascia d'età

1° MODULO: 3 febbraio 0 - 6 mesi

2° MODULO: 10 febbraio 6 - 24 mesi

3° MODULO: 17 febbraio 2 - 3 anni

4° MODULO: 24 febbraio 3 - 6 anni

dalle 10.00 alle 11.30

Ciclo di incontri sul tema della genitorialità con focus sullo sviluppo dell'autostima nel bambino e nell'adulto.

Info: 349 617 5200

GENITORI SI DIVENTA

Sabato

27 gennaio 2024

dalle 9.00 alle 12.00 per futuri genitori o neo genitori, in coppia o non

Proposta di un workshop sul tema della genitorialità.

Info: 349 617 5200

ESPLORIAMO LE EMOZIONI

Lunedì

dalle ore 16.15 alle 17.45

per genitori con bambini 0 - 6 anni

26 febbraio 2024

Rosso di rabbia! La rabbia e la frustrazione nei bambini

4 marzo 2024

Che fifa! Le paure dei bambini

11 marzo 2024

...e noi genitori?

Le emozioni degli adulti nella relazione con i bambini

Info: 340-7621357

pedagogista.m.pisoni@tagesmutter-ilsorrito.it

ARTE SELVATICA

Sabato

2, 9, 16 e 23 marzo 2024

dalle 10.00 alle 12.00 per bambini dai 3 ai 6 anni

Laboratori legati al materiale e ai tesori del bosco.

2 marzo 2024

Cassetta degli insetti

9 marzo 2024

Ricami botanici

16 marzo 2024

Gelpress botanico

23 marzo 2024

Cianotipia

Info: 347 3695629

atastin@canalescuola.it

CORSO DI PRONTO SOCCORSO PEDIATRICO

Sabato

13 e 20 aprile 2024

dalle ore 10.00 alle 12.00

Due mattinate, una teorica e una applicativa per acquisire le nozioni fondamentali sul primo soccorso in pazienti sotto i 14 anni.

Info: Ufficio attività sociali

0461 608239/48

Note di Natale 2023



Domenica 3 dicembre 2023 - Ore 19.00

Roverè della Luna
Sala KunztGrenzen - Arte di Frontiera

La Gioia del Presepe e mostra Presepriamo

Con la partecipazione del soprano Francesca Bortoli
A cura della Pro Loco Roverè della Luna

Domenica 3 dicembre 2023 - Ore 19.30

Mezzolombardo
Sala antica Biblioteca Comunale

Cena con delitto

A cura della Pro Loco Mezzolombardo Aps
in collaborazione con
l'Associazione Culturale Teatrando

Martedì 5 dicembre 2023

Mezzolombardo - Centro della Borgata

San Nicolò Strozza dei bandoni

Ore 16.30 - Via Trento - Capitello di S. Nicolò
Ore 17.30 - P.zza Cassa di Risparmio - Premiazione
A cura della Pro Loco Mezzolombardo

Venerdì 8 dicembre 2023 - Ore 16.00

Mezzolombardo - Piazza Vittoria

Natale Magico

Ore 16.00 - Laboratorio per bambini
a cura delle «Amiche della Pro Loco»
Ore 16.30 - Arrivo di Babbo Natale
Ore 17.30 - Spettacolo Natalizio e giochi di fuoco
A cura della Pro Loco Mezzolombardo Aps

Sabato 9 dicembre 2023 - Ore 18.45

Roverè della Luna - Piazza della Chiesa

Cantiamo Insieme

Canti di Natale sotto l'albero
A cura del Piccolo Coro di Sant'Anna ed in
collaborazione con i bambini della Catechesi

Venerdì 15 dicembre 2023 - Ore 20.30

Mezzocorona - Auditorium della Cassa Rurale

Concerto di Natale

Coro Rigoverticale di Mezzocorona
Coro Nosc di Soraga di Fassa

Sabato 16 dicembre 2023 - Ore 20.30

Mezzolombardo - Teatro San Pietro

Concerto sotto l'Albero

A cura di The River Boys

Sabato 16 dicembre 2023 - Ore 15.30

Mezzolombardo
Piazza Vittoria - «Il Magico Borgo del Natale»

Cantando il Natale

Con i cori della Scuola Musicale
G. Gallo - C. Eccher e i bambini
della Scuola Primaria C. Darwin
che hanno aderito al laboratorio teatrale
In caso di maltempo lo spettacolo verrà proposto
presso la Sala Civica - Municipio

Mercoledì 20 dicembre 2023 - Ore 20.30

Mezzolombardo - Sala Spaur

Concerto di Natale

Con alcuni allievi delle classi di canto e pianoforte
della Scuola Musicale G. Gallo e C. Eccher

Venerdì 22 dicembre 2023 - Ore 20.30

Sabato 23 dicembre 2023 - Ore 20.30

Mezzolombardo - Teatro San Pietro

Un sogno leggerissimo

di Fabiano Erlicher
33° Recital di Natale dell'Oratorio
di Mezzolombardo
A cura del Piccolo Teatro dell'Oratorio
Distribuzione gratuita dei biglietti
Sabato 16 dicembre dalle 14.00 alle 17.30
presso la biglietteria del Teatro.

Venerdì 22 dicembre 2023 - Ore 20.00

San Michele all'Adige
Chiesa San Michele Arcangelo

Concerto di Natale

Coro Novo Spiritu di Cembra
A cura del Circolo Culturale La Formica

Lunedì 25 dicembre 2023 - Ore 18.30

Mezzocorona - Palarotari

Concerto di Natale

Banda Musicale di Mezzocorona
con la partecipazione della Banda Giovanile
e del coro «Voci Trentine»

Sabato 30 dicembre 2023 - Ore 20.45

San Michele all'Adige
Sala Polifunzionale del Comune

Concerto di Fine Anno

Banda Musicale di Faedo

Lunedì 1 gennaio 2024 - Ore 20.30

Mezzolombardo - Teatro San Pietro

Concerto di Capodanno

della Banda Cittadina di Mezzolombardo
Prevvia prenotazione su www.eventbrite.it

Venerdì 5 gennaio 2024 - Ore 17.00

Faedo - Centro Storico

Canta della Stella

A cura della Pro Loco Faedo

Sabato 6 gennaio 2024 - Ore 15.00

San Michele all'Adige
Sala Polifunzionale del Comune

Concerto dei Re Magi

A cura della Sat di San Michele all'Adige

Domenica 7 gennaio 2024 - Ore 17.00

Mezzolombardo
Sala Polifunzionale della Biblioteca

BRAMOSia: disavventure musicali e non di un bandista dell'Ottocento

Evento proposto dalla Banda Cittadina
di Mezzolombardo con la partecipazione
dell'Associazione L'Indaco di Reggio Emilia

Sabato 13 gennaio 2024 - Ore 17.00

Mezzolombardo
Chiesa Parrocchiale San Giovanni

Concerto per il Nuovo Anno

Coro Voci Bianche G. Gallo
Ensemble Vocale Femminile G. Gallo
Coro Giovanile G. Gallo - C. Eccher
Ensemble d'Arch. C. Eccher - G. Gallo

continua da pag. 12

è in continua crescita, numerosi cantieri sono attivi, e il settore agricolo, in particolare nel comparto vitivinicolo, continua a prosperare. Invece il settore terziario sembra non trovare il terreno fertile che un tempo caratterizzava la nostra zona. Le vetrine vuote sono numerose, sebbene persistano alcuni importanti negozi storici. Le novità sono scarse e, camminando per la borgata, non emerge l'impressione di un settore in crescita. I cartelli «vendesì» e «affittasì» sono numerosi e purtroppo spesso restano esposti a lungo, invecchiando.

Lo spazio pedonale, che poteva attirare un po' di persone verso il centro storico, non è mai stato attivato, i parcheggi di prossimità sono in ritardo, le manifestazioni promozionali legate al commercio non sembrano all'altezza degli obiettivi prefissati.

Il capitolo sull'associazionismo emerge come il più positivo: il volontariato e le associazioni godono di ottima salute. Le nuove generazioni partecipano attivamente alle attività con fervore, mentre i finanziamenti e gli spazi forniti dall'amministrazione si sono dimostra-

ti sufficienti.

L'impegno per la cultura si configura come una sfida complessa da valutare. Sebbene vi siano stati significativi investimenti in alcuni settori, la promozione culturale dovrebbe mirare a creare un ambiente favorevole per valorizzare le diversità, promuovere l'inclusione e stimolare la curiosità, l'ideazione e il dibattito. Tuttavia, spesso si è osservato l'utilizzo delle risorse esclusivamente per la cultura convenzionale, trascurando di favorire nuove forme di espressione, come per esempio la street art.

Mentre è importante difendere le tradizioni, è altrettanto cruciale concedere spazio per sperimentare nuove forme di espressione.

Tra le vicende più tristi di questi anni, rimane il blocco del referendum sull'abbattimento dei tigli di via Degasperi da parte della maggioranza, sfruttando uno statuto che non rispecchia lo spirito della legge. Questo evento rimarrà per sempre un'opportunità mancata di concedere voce ai cittadini, dimostrando concretamente che il voto conta e che la partecipazione è fondamentale.





La scuola dell'infanzia di Mezzolombardo cambia Circolo: nuove scuole, nuove opportunità, nuovi stimoli.

A cura della Presidente dell'Ente Gestore, Barbara Centis

Il servizio educativo 3-6 anni in Trentino, comunemente conosciuto come "Scuola dell'Infanzia", concorre all'educazione armonica ed integrale dei bambini assieme alle famiglie ed è un servizio che si configura come totalmente gratuito (con l'eccezione dei servizi di prolungamento orario e della mensa scolastica).

Il servizio accoglie i bambini che abbiano almeno 2 anni e 7 mesi, fino all'entrata nella scuola primaria e, dallo scorso anno scolastico, il servizio è aperto per 11 mesi all'anno, dal lunedì al venerdì, per almeno 7 ore al giorno (con l'aggiunta di 3 ore di prolungamento).

La Scuola è organizzata per sezioni che possono accogliere, al massimo, 25 bambini: a Mezzolombardo, le sezioni sono otto e in tutto i bambini accolti sono 213.

Il sistema è connotato da pluralismo ed autonomia, con scuole gestite direttamente dai Servizi Provinciali ed altre gestite da enti territoriali (alcune delle quali - 135 - associate alla Federazione Provinciali Scuola Materne).

La scuola di Mezzolombardo aderisce al sistema Federazione, ma è completamente gestita da un Consiglio Direttivo (eletto dall'Assemblea dei Soci) composto da volontari (che comprende oltre a me, anche la Vicepresidente Milena Zeni ed i consiglieri eletti Roberta Caset, Mattia Franzoi e Valentina Frasnelli oltre che i rappresentanti della Parrocchia Don Mario Busarello e dell'Amministrazione Comunale Alessandro Calliari) che ha la completa responsabilità di quanto accade a scuola per quanto riguarda la gestione (dei bambini e del personale) e l'organizzazione (di spazi ed attività). Gli spazi della scuola, sono invece di proprietà dell'Amministrazione Comunale.

La Federazione delle Scuole Materne, di cui facciamo parte da molti anni, da un supporto

amministrativo e pedagogico anche nella figura della Coordinatrice, che svolge funzioni di consulenza pedagogico-didattica. La coordinatrice, oltre al consigliere, è comune a tutte le scuole del Circolo che, da quest'anno, comprende altre sei scuole (molto più piccole) ovvero quelle di Andalo, Campodenno, Denno, Molveno, Spormaggiore e Vigo di Ton che insieme portano a 18 le sezioni (di cui, appunto, 8 a Mezzolombardo) per un totale di 351 iscritti, 47 insegnanti e 24 unità di insegnanti, operatori e cuochi. La riorganizzazione in questo nuovo circolo prevede nuove collaborazioni e nuove opportunità per la nostra scuola, che si configurano in nuove proposte di aggiornamento per il personale e innovative possibilità di creare sinergie tra scuole diverse.



La Scuola Materna ed il suo Presepe, in versione invernale.

Anch'io faccio la mia parte: giovani cittadini visitano le istituzioni europee nella multilingue Bruxelles



A cura della Prof.ssa Anna Brochetta e del Prof. Christian Giacomozzi

L'Istituto Comprensivo Mezzolombardo Paganella ha da sempre una forte vocazione all'internazionalizzazione nei confronti della dimensione europea, facendo delle discipline un mezzo per arricchire il bagaglio di competenze degli studenti non solo come discenti, ma anche come cittadini del mondo.

All'interno di questa cornice è stata promossa, quest'anno, un'importante iniziativa dal titolo «Anch'io faccio la mia parte: giovani cittadini visitano le istituzioni europee nella multilingue Bruxelles», finanziata dalla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nell'ambito delle attività per la promozione dell'integrazione europea. Tale progetto, che ha coinvolto quattordici studenti e due docenti delle Scuole Secondarie di Primo Grado di Andalo, Mezzolombardo e Spormaggiore, si è posto l'obiettivo di calare l'esperienza maturata a scuola in un contesto di realtà a Bruxelles e di far comprendere ai partecipanti come le loro azioni e la loro formazione si inseriscano in un quadro più ampio rispetto alla semplice realtà locale e che le sfide del futuro potranno essere affrontate solo in una prospettiva globale. Ognuno, quindi, deve fare la sua parte nel compito di realizzare un mondo sostenibile dal punto di vista ambientale, economico e sociale.

Tre le fasi del progetto. Tra marzo e maggio 2023 si è tenuto un corso di formazione specifica del gruppo destinatario dell'iniziativa, grazie al coinvolgimento di Europe Direct Trentino, dell'Euregio «Tirolo-Alto Adige-Trentino», della Fondazione Antonio Megalizzi e della Fondazione Trentina Alcide De Gasperi: proprio a Pieve Tesino, paese natale del grande statista e padre dell'Unione Europea, si è concluso il percorso di formazione, con la visita alla Casa Museo De Gasperi e al Giardino d'Europa. Forte di queste lezioni, il gruppo è stato a

Bruxelles tra il 23 e il 29 agosto, per conoscere direttamente le istituzioni europee: assieme alla visita alle principali sedi istituzionali (Parlamento Europeo, Commissione Europea, Consiglio dell'Unione Europea, Consiglio Europeo, Rappresentanza Euregio), i ragazzi hanno partecipato all'esperienza denominata Parlamentarium (simulazione di una seduta parlamentare che gli studenti hanno portato a termine con entusiasmo dopo quasi tre ore di dibattiti e lavori di commissione), hanno conosciuto il ricchissimo patrimonio della House of European History e hanno esplorato il centro espositivo Experience Europe. Ma, oltre alla visita ai luoghi, il viaggio in Belgio è stato anche l'occasione per incontrare persone animate dal sogno europeo, come i funzionari dell'Euregio, che hanno reso il loro ufficio di rappresentanza un fondamentale punto di riferimento per il gruppo durante tutto il soggiorno. Al rientro in Italia, tra settembre e dicembre 2023, il gruppo è stato impegnato nella fase della restituzione e disseminazione di quanto appreso durante l'intero progetto, attraverso le assemblee degli studenti dell'Istituto e la condivisione di materiali. Il tutto culminerà in una pubblicazione finale, che si prefigge lo scopo di testimoniare come sia possibile avvicinare anche i più giovani, con consapevolezza e spirito critico, ai temi europei.

L'Istituto Martini e il CLIL



Il Festival CLIL: celebrando la didattica integrata in lingua inglese

Nell'ambito dell'apprendimento delle lingue straniere, il CLIL sta guadagnando sempre più popolarità in tutto il mondo. Questa metodologia consente di acquisire competenze linguistiche mentre si studiano le materie in una lingua straniera. Il Festival CLIL, promosso e organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale siciliano assieme all'Istituto Gabelli di Misterbianco, la Città di Misterbianco e l'INDIRE, è stato un evento educativo unico nel suo genere.

Il programma del 10 e 11 ottobre si è articolato in una sessione plenaria dedicata all'approfondimento delle più recenti tendenze educative e in una sessione dedicata alla presentazione di dodici buone pratiche di scuole di ogni ordine e grado, selezionate dal Comitato Tecnico Scientifico del Festival. Sono intervenuti relatori qualificati provenienti da Università italiane e straniere, primo fra tutti David Marsh, fondatore del CLIL.

Per l'Istituto Martini le prof.sse Dalbosco e Dalpiaz hanno presentato l'organizzazione del CLIL e

dell'internazionalizzazione nella scuola ed hanno proposto una lezione sul tema dell'educazione all'imprenditorialità.

Il Festival CLIL è stato formativo e stimolante ed ha celebrato l'uso del CLIL nell'istruzione italiana.

Stefania Dalpiaz



Il CLIL nel percorso quadriennale del Martini

Sebbene il percorso di Liceo Scientifico opzione Scienze Applicate Quadriennale (LOS4) sia attivo all'Istituto Martini già da sette anni, con alle spalle tre classi di maturati eccellenti, ai docenti del percorso piace ancora considerarlo sperimentale. Il percorso è infatti un'occasione di sperimentazione di pratiche didattiche innovative, che puntano a vedere gli studenti protagonisti della costruzione della conoscenza e a porli al centro del processo di apprendimento in maniera attiva, laboratoriale, interattiva e partecipata. Nel novero di tali pratiche, spicca il CLIL, che ha da sempre caratterizzato l'ossatura del percorso LOS4, nel quale più discipline sono affrontate integralmente o per moduli con tale metodologia.

Al primo anno di corso, quando per la prima volta si affacciano ad esempio allo studio della Fisica – disciplina il cui curriculum è affrontato integralmente in lingua inglese – gli studenti tentano timidamente di approcciarsi all'apprendimento pasticciando come meglio possono, ma sempre con grande entusiasmo, frasi semplici e grezze. Nel corso del tempo, si

impossessano degli strumenti propri della disciplina, di pari passo con la microlingua specifica, raggiungendo punte di eccellenza in entrambe, come mostrato tanto dagli Esami di Stato quanto dalle prove Invalsi.

Matteo Ianes



Il Natale nelle borgate della Piana Rotaliana Königsberg: una festa di luci, suoni e tradizioni



Piana Rotaliana
Königsberg

a cura dei proff. Damiano Dalmonech e Christian Giacomozzi

Le festività sono sempre un'ottima occasione per riunirsi e creare un senso di comunità. In Piana Rotaliana Königsberg, in occasione del Natale, le Pro Loco del territorio, insieme alle associazioni locali e al Consorzio Turistico Piana Rotaliana Königsberg, come ogni anno, hanno in serbo numerose iniziative dedicate agli abitanti delle nostre borgate e ai turisti. Torna infatti la **Lotteria di Natale**, iniziativa organizzata dal Consorzio Turistico per incentivare gli acquisti natalizi nelle borgate del territorio e, al contempo, per far scoprire prodotti e attrazioni locali. Dal 1 al 31 dicembre, effettuando acquisti nelle 40 attività commerciali e produttive aderenti, si otterranno in omaggio i biglietti della lotteria. Tra questi, verranno estratti il 5 gennaio, gli oltre 30 premi messi in palio: box con prodotti enogastronomici locali ed esperienze inedite da vivere sul territorio.



La **Magia dei Presepi**, invece, vuole valorizzare la passione che ogni anno spinge tanti abitanti a realizzare originali natività: nel cuore delle borgate, strade e case verranno invase dall'atmosfera natalizia grazie ai percorsi dei presepi esposti alle finestre e negli avvolti, che creeranno una competizione amichevole per la miglior esposizione.

Nei singoli borghi non mancheranno poi gli appuntamenti più tradizionali, dalle «**Strozeghe**» di **San Nicolò** il 5 dicembre e di **Santa Lucia** il 12 dicembre, ai concerti e alle rievocazioni natalizie.

A Roverè della Luna domenica 26 novembre torna la **Sagra di Santa Caterina** mentre Lavis il 3 dicembre sarà affollata dalle bancarelle per la **Fiera dei Ciucioi**. Roverè della Luna ripropone il 2, 7, 9, 16 e 29 dicembre **Natale in Piazza** con l'apertura della casetta enogastronomica, mentre il 5 gennaio verrà organizzata «**Aspettando la Befana**».

A Faedo dal 3 dicembre torna invece il presepe a grandezza naturale con più di 80 statue diffuse in

tutto il paese. Da non perdere il Mercatino artigianale (aperto il 3, 8, 10, 17 e 24 dicembre) e la tradizionale **Canta della Stella**, rievocazione con figuranti e canti natalizi di un tempo in programma il 5 gennaio.

A Mezzolombardo la novità sarà il **Magico Borgo di Natale**: l'8, 9, 10, 16, 17, 23, 24 dicembre i bambini e le loro famiglie potranno spedire le letterine e realizzare creazioni natalizie presso la casa e l'ufficio postale di Babbo Natale.

A Mezzocorona, il 16 e 17 dicembre ci sarà la **Caccia al Natale**, una caccia al tesoro visiva nelle sale comunali, con laboratori, punto ristoro e molte altre attività. Cosa sarebbe poi il Natale senza le tipiche melodie natalizie? Da dicembre a gennaio un ricco programma di concerti e spettacoli animeranno il territorio grazie alla storica rassegna **Note di Natale**. Le borgate si riempiranno di suoni e canti, con gruppi locali e non solo che si esibiranno per allietare le festività.

E poi c'è il **Natale in Cantina**: in questa terra vocata le cantine e le distillerie trasferiranno l'atmosfera delle feste tra botti e alambicchi aprendo le porte ai visitatori e proponendo visite, degustazioni a tema e acquisti natalizi.

Questo Natale, nelle borgate del nostro territorio, celebriamo le nostre radici, le nostre tradizioni e le nostre comunità. Insieme, creiamo un'atmosfera di spensieratezza e di condivisione. Che questa stagione festiva porti gioia e serenità a tutti noi, rendendo ogni borgata un luogo di festa, di magia e di amore. Buon Natale!

Tutti i dettagli sulle iniziative:
www.pianarotaliana.it



Gruppo Alpini Mezzolombardo: la cadenza del nostro passo, addestramento nella quotidiana vita!



A cura del vicecapogruppo Mariano Concin

Colgo l'opportunità dello spazio nuovamente concessoci all'interno del presente notiziario per riprendere un interessante aspetto sul nostro modo di essere Alpini, sul nostro «passo» che ci caratterizza in ogni manifestazione a carattere militare e istituzionale a cui siamo presenti. «Il passo», «la cadenza» e il «segnare il passo» che abbiamo appreso durante le fasi iniziali del servizio militare e ripetuto con ordinata ritualità negli anni a seguire sulle note del «Trentatrè» ritmate dalle fanfare e che ci fa battere a terra il piede sinistro. Questo nostro marcato incedere oggi lo desideriamo riportare all'andatura che gli stessi Alpini, senza alcuna presunzione o motivo autocelebrativo, mantengono nell'essere parte essenziale del contesto sociale, anche della nostra stessa Borgata e che a distanza di oltre cent'anni di esistenza dell'ANA consolida i propri valori originali dando anche senso al motto «Onorare i morti aiutando i vivi», edito nel corso della nascita della Protezione Civile durante l'intervento alpino nel terremoto del Friuli, (coordinato dall'indimenticato presidente Bertagnolli), e negli innumerevoli eventi calamitosi che hanno caratterizzato il Paese e non solo nell'ultimo settantennio. Valori che si evidenziano anche nelle iniziative di solidarietà come nel recente Banco Alimentare, il servizio a favore degli anziani e delle persone fragili, la trasmissione alle nuove generazioni della nostra storia e quella della nostra Associazione entrando nelle scuole e attraverso il sostegno agli istituiti nuovi Campi Scuola, non ultimo quello in Roverè della Luna dello scorso ottobre, presso il quale continua ed essenziale è stata la presenza operativa del nostro socio «alpin-chef Silvano». E, intendendo trovare una trasposizione della cadenza e del nostro passo militare nell'attuale realtà sociale, riteniamo che per gli Alpini oggi rappresentano il costante ed immutato impegno, mai episodico, e caratteristica del proprio carattere, generoso nella disponibilità e schivo agli onori e che trova esempio in numerosi eventi, talvolta anche tragici della nostra

storia recente. Il «segnare il passo», ordine militare che nell'addestramento formale prevedeva «l'alt», rapportato all'odierna società, lo possiamo notare all'interno di alcune componenti della stessa, e in ordine alle recenti cronache riferito più che altro alla fascia giovanile, che in parte vive una realtà virtuale attraverso le moderne tecnologie, privilegiando ed esaltando comportamenti talvolta pericolosi compromettenti la loro stessa incolumità e quella delle persone vicine; atteggiamenti adottati solo per distinguersi dalla massa o ottenere inutili attestati di consenso dagli ammiratori. Rammentiamo i frequenti sinistri stradali mortali alla guida di potenti auto e moto, l'uso di armi da sparo e da taglio per futili motivi, senza considerare le conseguenze delle azioni prodotte e non tenendo in nessun conto la vita delle persone che affermavano anche di amare. Con questo, noi Alpini non intendiamo, e ci scusiamo con chi legge, dare lezioni di moralità o altro; siamo consci del quadro umano drammatico emergente e riferito alle nuove generazioni che dovrebbero rappresentare il nostro futuro, sempre più tecnologico e con grandi opportunità di crescita economica, culturale e sociale ma che attraverso azioni irrazionali da parte di «pochi» rischia davvero di far «segnare il passo» a una generazione, addivenendo (ma speriamo sempre di no) ad un «alt» finale. Noi Alpini ci auguriamo che ciò accada solo per «pochi disgraziati irresponsabili» e che il nostro «passo» e la nostra «cadenza» possano essere di esempio e sprone a tutti gli altri giovani per realizzare la società del domani, affinché la stessa non debba mai «segnare il passo»...

*Buone Feste a tutti
dal Gruppo Alpini
di Mezzolombardo*



Banda cittadina, 180 di musica!



A cura di Elisa Bellistri

Sta giungendo al termine il 2023, un anno particolarmente importante per la nostra Banda: abbiamo spento ben 180 candeline! Iniziato con il doppio Concerto di Capodanno e il saluto del nostro Maestro Gianni Muraro, quest'anno è proseguito confermando l'attività e la costante presenza del nostro gruppo agli eventi e alle manifestazioni della Borgata.



Nel corso della primavera, sotto la direzione del giovane Maestro Tommaso Nista, abbiamo accolto l'invito-scambio del Corpo Musicale di Vigo-Darè che ci ha ospitato per il Concerto del Primo Maggio. A giugno, con il tradizionale appuntamento nella Corte del Centro Culturale, abbiamo dato inizio alla rassegna estiva «Concerti a Corte 2023». La serata è stata anche l'occasione per presentare alla Comunità il nostro nuovo sito web ufficiale: rinnovato nel «look», è ora di facile ed intuitiva consultazione sia dal computer che dal proprio smartphone e costantemente aggiornato con i nostri appuntamenti!

In ricordo di questo storico ed importante traguardo, abbiamo realizzato dei gadget personalizzati «180 anni di musica», in collaborazione con delle realtà sociali del territorio: la Cooperativa Sociale Aquilone ha disegnato la stampa sulle borse; la cooperativa GSH ha invece creato le tazze.

A luglio, la bacchetta «musicale» è passata nelle mani del Maestro Paolo Cimadom. Prima apparizione pubblica è stata la Festa di Fine Estate a Mezzolombardo, guidandoci per le vie del centro storico durante la sfilata d'apertura della tre-

giorni. La Banda è stata presente con il proprio stand gastronomico, riscuotendo nuovamente un grande successo per l'innovativo e gustoso menù tutto senza glutine!

Il 15 ottobre, in occasione della manifestazione «Castagnando» che si è svolta in località «Ai Piani», abbiamo proposto un laboratorio musicale alla scoperta degli strumenti bandistici intitolato «Autunno in musica». Durante l'attività bambini e genitori hanno potuto ascoltare e provare alcuni degli strumenti bandistici come il flauto, il clarinetto, l'oboe, il fagotto e le percussioni, imparando così a riconoscerne il suono oltre che l'aspetto. A turno, alcuni bandisti hanno presentato ognuno il proprio strumento e risposto alle domande dei più curiosi.

Possiamo ancora dire che nonostante questi 180 anni sulla groppa, ci difendiamo ancora bene! Promettiamo che non ci fermeremo: la nostra musica continua e continuerà sempre ad emozionare!

Per cui non ci resta che ricordarvi uno degli appuntamenti più attesi: il Tradizionale Concerto di Capodanno, il primo gennaio 2024 presso il Teatro San Pietro. Vi aspettiamo numerosi!



Sulle orme di San Francesco, a 800 anni dal primo presepe



A cura del Coro San Francesco

Il nome «Mezzolombardo» è risuonato nel mese di ottobre nella chiesa del Santuario di Greccio, vicino a Rieti, dove San Francesco nel dicembre 1223 ha dato inizio alla tradizione del presepio; Greccio gli ricordava Betlemme che aveva da poco visitato nel suo viaggio in Palestina e tuttora il piccolo borgo è gemellato con il luogo dove è nato Gesù.

Il Coro San Francesco ha cantato armoniosamente con emozione durante la Santa Messa al termine di tre giorni di condivisione e fratellanza con familiari e amici della Rotaliana e Bassa Val di Non. Nel viaggio verso il Lazio è stata effettuata una fermata molto apprezzata per visitare Orvieto con il maestoso e magnifico Duomo e l'interessante Pozzo di San Patrizio.

Per ravvivare la parte spirituale, messa a dura prova nel mondo contemporaneo, sono state effettuate delle visite guidate anche ad altri due Santuari della Valle Reatina: Fonte Colombo sul Monte Rainiero e Santa Maria de La Foresta. Nel primo di questi, San Francesco ha perfezionato la Regola, che ancora dopo 800 anni è valida per i frati del nostro tempo. Nel secondo, il Santo si era rifugiato nel 1225, in attesa di un'operazione agli occhi per una malattia contratta nel viaggio in Terra Santa e in condizioni di salute devastanti. Questo luogo è gestito da una comunità di recupero per ragazzi con problemi di tossicodipendenza o disagio sociale; attraverso il contatto con la natura e la

sperimentazione della fatica, premiata dai frutti del proprio lavoro, i ragazzi del Mondo X trovano un modo per affrontare il loro passato, per sorprendersi e scoprirsi capaci di assumersi compiti e responsabilità.

L'aver soggiornato in un ambiente spartano, immerso nel silenzio del bosco, lontano da luoghi di svago e negozi, ha condotto i partecipanti alla trasferta ad un ritorno all'essenziale, alla quiete, alla gioia della relazione semplice tra gli uomini. I dintorni di Rieti, dove sono collocati i Santuari, con un'agricoltura non intensiva, pochi capannoni industriali, molti boschi di lecci e castagni, danno testimonianza di un rapporto equilibrato tra uomo e ambiente.

Per il Coro San Francesco è stato un viaggio per mettersi alla prova in un contesto di prestigio e per rinsaldare i legami di amicizia che hanno consentito e consentono al gruppo di cantare ogni settimana in chiesa da ben 48 anni, offrendo ai cittadini un servizio di qualità.



La sirena dei Vigili del Fuoco



A cura dei Vigili del Fuoco Volontari di Mezzolombardo

Circa 300 interventi di soccorso all'anno, dall'incendio abitazione, all'incidente stradale, ai servizi meno urgenti, che necessitano della presenza, a seconda della gravità dell'evento, di sempre un congruo numero di Vigili del Fuoco, per poter far fronte ai diversi tipi di intervento. Sono questi i numeri del Corpo della Borgata. I Cercapersone, attivati direttamente dalla centrale di Trento tramite un codice via radio sono, ormai da un paio di decenni, la più comune forma di allertamento. Con lo sviluppo della tecnologia e la diffusione pressoché capillare dei telefoni cellulari, lo stesso tipo di allarme, emanato dalla centrale dei Vigili del Fuoco via radio sui



cercapersone, viene inviato anche su un canale telegram che allerta i nostri smartphone. In eventi particolari ed eccezionali, dove si necessita di una forte presenza di personale per riuscire a soddisfare tutte le richieste di intervento o interventi complessi che richiedono maggior tempo per essere portati a termine, da sempre esiste anche il sistema di allertamento tramite sirena per richiamare il maggior

numero di pompieri disponibili. La sirena, posta sopra l'edificio della pretura, un tempo in cui cercapersone e smartphone non erano ancora a disposizione, rimaneva l'unico modo per poter allertare velocemente i Vigili del Fuoco, al suo suono si portavano rapidamente in caserma pronti ad intervenire. Ora, per i motivi di cui sopra, l'allertamento dei pompieri tramite sirena succede molto più raramente. L'utilizzo del suono della sirena, inoltre, è stato uniformato per tutti i paesi membri della comunità Europea e consiste in:

- **Prova efficienza e funzionamento**

1 suono di 15 secondi tutti i giorni a mezzogiorno.

- **Allertamento Vigili del Fuoco**

3 suoni consecutivi di 15 secondi intervallati da 2 pause.

- **Allarme per la popolazione**

suono ululante della durata di 1 minuto.

Se udite il suono della sirena per allertamento dei Vigili del Fuoco (3 suoni) si prega di non chiamare e intasare le linee telefoniche di emergenza 112 e di non telefonare alla caserma dei Vigili del Fuoco.

Cogliamo l'occasione per ricordare che prossimamente, come ogni anno, i Vigili del Fuoco passeranno presso le vostre case per consegnare il calendario. Un augurio di buone festività a tutta la popolazione di Mezzolombardo.

Recital di Natale 2023: «Un sogno leggerissimo»



Venerdì 22 dicembre e Sabato 23 dicembre 2023, presso il Teatro San Pietro, andrà in scena il 33° Recital di Natale a cura del Piccolo Teatro dell'Oratorio di Mezzolombardo APS dal titolo «Un sogno leggerissimo», spettacolo scritto da Fabiano Erlicher con la collaborazione di Andrea Dallago.

Un pesce che parla preoccupato del mare inquinato, un gabbiano che racconta i viaggi dei bambini migranti, un'ippopotama preoccupata per il suo aspetto fisico, un panda che si sente escluso perché diverso, una tigre che scappa dai bracconieri, una pecorella che porta un messaggio di pace e speranza, un orso a cui si sta sciogliendo l'igloo.

Come ci sono finiti tutti assieme nella stessa storia? La vicenda inizia con un ragazzino viziato, poco sensibile a ciò che accade nel mondo. Dopo essere scappato di casa conosce quattro coetanei: Greta (un'attivista climatica), Bruna (un'animalista), Omar (un migrante in fuga dalla guerra) e Augusto (un ragazzino vittima di bullismo). Assieme a loro intraprende un viaggio su una panchina magica

dotata di poteri di teletrasporto che conduce i ragazzi in vari ambienti del Pianeta (mare, savana, giungla, foresta, altipiani siriani, Polo Nord) dove fanno la conoscenza di particolari animali che sensibilizzano i ragazzi e i lettori sulle seguenti tematiche: inquinamento del mare, pace, guerra e migranti, unicità e valorizzazione delle differenze, accettazione del proprio corpo, cambiamento climatico e salvaguardia della biodiversità.

L'Oratorio di Mezzolombardo è lieto di invitare la comunità a partecipare.

La distribuzione gratuita dei Biglietti avverrà sabato 16 dicembre dalle 14.30 alle 17.30 presso la biglietteria del Teatro San Pietro.



L'«orto condiviso»: progetto sociale della cooperativa «Grazie alla vita» e dell'A.p.s.p. San Giovanni

Le educatrici Alessandra e Monica

Il progetto, avviato nel 2014, vedeva coinvolte alcune realtà presenti sul territorio di Mezzolombardo e aveva l'intento di creare una rete di collaborazioni all'interno della Casa di riposo finalizzata alla realizzazione di un orto come attività manuale e della memoria.

Grazie alla disponibilità della Casa di Riposo, quest'anno abbiamo deciso di riprendere l'attività in modo più strutturato stilando uno specifico progetto sull'orto rivolto agli utenti di Grazie alla Vita.

Gli obiettivi erano:

- Trasformare le risorse della terra, i saperi contadini, in opportunità di socializzazione, scambio di informazioni teoriche e pratiche tra i due soggetti attraverso degli incontri;
- Acquisizione di conoscenze e competenze tematiche. Tutte le attività alla base avevano una parte teorico-cognitiva: gli utenti effettuavano in primis una ricerca del materiale da utilizzare utilizzando strumenti come PC, internet e quaderni dove annotare le informazioni. Si è partiti da una breve storia dell'orto botanico, da uno scambio di informazioni sui cambiamenti nella cura dell'orto dal passato fino ai giorni nostri; predisponendo un calendario

della semina e organizzando degli incontri sulle proprietà delle piante che si è condiviso di piantare. Reciproci sono stati gli scambi di visite tra la Casa di Riposo e Grazie alla Vita per approfondire la conoscenza anche delle due sedi ed il 7 giugno ci siamo recati al Museo di Trento per seguire la visita guidata agli orti presenti all'estero della struttura; uscita a cui hanno partecipato sia utenti ed educatori della Cooperativa Grazie alla Vita che un gruppo di anziani con gli operatori della Casa di Riposo San Giovanni di Mezzolombardo.

Abbiamo deciso di condividere questa visita al Museo con la Casa di riposo come prosecuzione di una collaborazione in atto.

La visita consisteva in un percorso guidato all'interno degli orti, riconoscimento delle piante, fiori e informazioni sulla gestione di un orto.

Tutti gli ospiti presenti si sono dimostrati attenti e partecipi, interessati a tutto ciò che li circondava, con domande e osservazioni.

Un'ottima esperienza di condivisione a cui certamente seguiranno altre occasioni di scambio relazionale e nuove iniziative.

Arrampicata sportiva: sfide di alto livello al Parco Dallabrida e nuova struttura di boulder in palestra

A cura dei Rocciatori Piaz di Mezzolombardo

Sabato 7 ottobre 2023 si è svolto presso la parete di arrampicata sportiva al Parco Dallabrida, il campionato assoluto italiano di speed (velocità).

A sfidarsi per il prestigioso titolo di Campione d'Italia le migliori ed i migliori atleti della specialità. Fra questi doveroso ricordare:

Zurloni Matteo, recente vincitore del campionato mondiale disputato a Berna il 10 agosto 2023 con tanto di record europeo (5 secondi 02 centesimi). Titolo che gli è anche valsa la qualificazione per le prossime Olimpiadi di Parigi 2024;

Colli Beatrice, vincitrice della Coppa Italia e detentrici del record italiano con il tempo di 6"90.

Fossali Ludovico, atleta della nazionale, olimpionico a Tokio 2020;

Zodda Gianluca, Robbiati Luca, Boulos Alessandro e Randi Giulia, tutti della nazionale senior.

Oltre a questi, tanti giovani di livello assoluto che si sono fatti onore nelle gare internazionali: Mengoli Eva 1° Coppa Europa giovanile U 16; Borghi Ludovico camp. europeo U 18; Ponzinibio Francesco camp. mondiale U 16; Rontini Marco 1° Coppa Europa U 20).

A spuntarla dopo accesi e spettacolari prove sono stati:

nella categoria maschile Fossali Ludovico del Centro sportivo Esercito con il tempo di 5"47 e nella categoria femminile Colli Beatrice con il tempo di 7"77.

La gara di Mezzolombardo ha anche rappresentato la conclusione dell'annata agonistica della Federazione per cui è stato anche un momento di rendicontazione e di premiazione delle squadre vincitrici nelle varie categorie.

Presente il Presidente della FASI, Davide Battistella, accompagnato dal vicepresidente Ernesto Scarperi e dal direttore sportivo della nazionale Davide Manzoni, hanno ricordato che Mezzolombardo il prossimo anno, il 24 e 25 maggio, ospiterà una gara di Coppa Europa giovanile e senior con la partecipazione di numerose nazionali. Un riconoscimento, questo, all'ospitalità di Mezzolombardo e all'ottima organizzazione messa in campo dai volontari del G.R.P. Il trofeo della manifestazione è stato intitolato al compianto Paolo Corazzola, amico e socio

del GRP che ci ha lasciato prematuramente anni fa.

Nel mese di maggio si è svolta l'ottava prova della Junior Cup, gara a carattere regionale con più di 200 atleti.

Grande interesse hanno suscitato le giornate di prova dedicate ai bimbi più piccoli, svolte all'interno del Festival dello Sport, organizzato dal Comune di Mezzolombardo.

Grazie all'intervento dell'amministrazione comunale, è stata realizzata la nuova struttura di boulder, presso la palestra in piazza delle Erbe. Con questa nuova struttura abbiamo potuto riprendere l'attività di promozione dell'arrampicata sportiva verso i più giovani. Altra novità sarà l'apertura serale della palestra, rivolta a chi vuole provare l'arrampicata. Per il prossimo anno sarà disponibile anche la parete di difficoltà.

Ricordiamo che per chi fosse interessato all'arrampicata può contattare il Responsabile: rocciatorimezzolombardo@gmail.com o direttamente in palestra il martedì e giovedì dalle 17 alle 21 o visitando il sito www.rocciatoripiaz.it.

Un ringraziamento a tutti coloro che ci hanno sostenuto in primis il Comune di Mezzolombardo e gli sponsor che hanno permesso di raggiungere questi importanti risultati.



Club Ciclistico Rotaliano Mezzolombardo, un 2023 da incorniciare



A cura del Presidente Giulio Panizza

Come di consueto terminata la stagione 2023 riepiloghiamo, nel limite del possibile, gli ottimi risultati ottenuti dai nostri atleti nelle gare amatoriali.

I nostri ragazzi hanno partecipato a ben 95 competizioni, principalmente nel Trentino, e in varie località italiane, non disdegnando alcune gare internazionali, ottenendo degli ottimi risultati in Austria nelle competizioni legate alla coppa del mondo.

Sono state ottenute 31 vittorie, 21 piazzamenti al secondo posto, e 17 al terzo.

Purtroppo per esigenze di spazio, segnaliamo solamente i risultati migliori di ciascun atleta.

Webber Gabriele: 20 vittorie, una granfondo in Val Tidone la cronoscalata in Austria a St. Johann

Nicola Cavallar: 3 vittorie, il campionato Italiano su strada federazione Arca in Sicilia.

Tevini Giuseppe: 2 vittorie, campionato regionale

montagna.

Dalceggio Nicola: 3 vittorie, punta veleno nel Triveneto
Zandron Giovanni: 2 vittorie e campionato regionale mb.

Dalsant Dino: 1 vittoria, campionato del mondo con bici vintage, in Austria.

Non dimentichiamo logicamente, ancora una volta, i nostri sponsor che ci supportano ormai da svariati anni, e ci spronano a continuare in questo bellissimo sport legato all'aria aperta.

Per la stagione 2024, l'obiettivo sarà quello di continuare questa bellissima esperienza di squadra unita, e consapevole che questo nostro sport ci tiene da più di 40 anni assieme.

Nella foto sono presenti i 3 atleti che sono saliti sul podio a St. Johann nelle gare di coppa del mondo in salita, denominata (World Cup Hill Climb) con un dirigente.

Fresian Horse Italia

A cura del Presidente Paolo Demonte

La Fresian Horse Italia – AFHI (Registro Nazionale ed Anagrafe equidi Cavallo Frisone) in questo 2023, ha portato a compimento (oltre il lavoro di Anagrafe per il MIPAFF e Ministero della Salute) alcuni eventi Ufficiali in varie zone dell'Italia:

08/10/2023 Avevamo una nostra Rappresentanza al Country & Lake a Marta (VT), il 25/08/2023 erano presenti al Galà equestre a Caprarola-Viterbo, ed il 04/09/2023 presso il Castello di Capalbio sempre partecipai al Galà equestre.

14/05/2023 La nostra Rappresentante Dott.ssa in Scienze e Tecniche Equine Barbara Cioni, ha tenuto uno Stage di Etologia e primo Soccorso del Cavallo, presso il C.I. Valle a Monzuno (BO)

Il 14/09/2023 Ci siamo spostati come Ente istituzionale a Bronte (CT) per un Talent Ufficiale AFHI in cui abbiamo avuto ben 13 partecipanti, e l'ente Giudicante a cui la AFHI si appoggia è direttamente con Tecnici FISE (Federazione Italiana Sport Equestri)

07/10/2023 anche qui ci siamo spostati come Ente istituzionale a Narni (Umbria-VT) sempre per un Talent Ufficiale AFHI con 7 partecipanti e 10 cavalli, sempre coadiuvati da Giuria FISE

14/10/2023 Questo è stato l'evento Ufficiale che contraddistingue tutti gli eventi in generale, la Morfologia Ufficiale Nazionale Cavallo Frisone, che si è tenuta presso il C.E. Grand Noir ed Allevamento del

Cavallo Frisone a Torino. Come ogni anno era presente la Giuria KFPS (Konigliche Vereinigung Het Friesch Paarden Studboek) Registro Mondiale del cavallo Frisone, di cui AFHI è membro rappresentante dell'Italia (attualmente esistono solo 29 Associazioni al Mondo che possono Rappresentare lo Stamboek,) a questo Evento erano presenti 26 soggetti, suddivisi tra Fattrici puledri e Stalloni.

Il prossimo importante incontro che AFHI ha riguardato il Registro, è la Riunione Annuale con il Registro Madre, direttamente a Leeuwarden (cittadina della Frisia, casa natale del Cavallo Frisone) all'interno dell' Hengstkeurin (Selezione ufficiale degli Stalloni) dove verranno selezionati i nuovi riproduttori, e saranno presenti circa 300 stalloni. Ggrandissimo evento, essendo il 145° Anniversario di Fondazione del Libro Genealogico Mondiale.

Da gennaio verranno programmati i nuovi Eventi-Talent in diverse zone dell'Italia.



Sci club Mezzolombardo, a gennaio il via ai corsi



A cura di Valeria Moresco

La neve è arrivata ormai da qualche tempo sulle nostre montagne e con essa anche la voglia di far sciolinare gli sci e tirare a lucido tuta e scarponi. Lo Sci club Mezzolombardo si prepara a partire in vista della nuova stagione sciistica, anzi è già pronto da tempo. Anche quest'anno, infatti, il corso di presciistica organizzato dall'associazione, che si sta concludendo in questo mese di dicembre, è stato accolto con grande entusiasmo, al punto che ha spinto il direttivo a mettere già in calendario per la prossima primavera il corso di «post-sciistica», per tenere comunque allenato il fisico dopo la stagione sugli sci.



Un occhio di riguardo, tuttavia, l'associazione l'ha sempre riservato a giovani e giovanissimi, ai quali ha dedicato importanti iniziative per avvicinarli alla neve e alle piste e quest'inverno non sarà da meno: i corsi di sci e snowboard rivolti a tutti i bambini e ragazzi di età compresa tra i 5 e i 13 anni prenderanno infatti il via il 7 gennaio sui tracciati della Paganella e per sette domeniche, fino al 18 febbraio, consentiranno a tutti i partecipanti di perfezionare la propria tecnica oppure di avvicinarsi a degli sport invernali avvincenti ed emozionanti come sono appunto sci e snowboard.

Sempre guardando ai giovani, a gennaio l'associazione darà il proprio contributo a sostegno dell'Istituto comprensivo «Mezzolombardo-Paganella» e dell'Istituto «Martino Martini» nell'organizzazione dei Giochi della gioventù, la tradizionale giornata sugli sci dedicata agli studenti. Solo dalla scuola media erano stati una quarantina i partecipanti all'edizione 2023, che dopo essersi sfidati sulla pista Traliccio hanno potuto sciare in compagnia nel comprensorio e pranzare insieme al rifugio Dosson.

Altro appuntamento da segnare in agenda per tutti gli appassionati, inoltre, è l'ormai storica gara sociale: una giornata non solo di competizione, ma una vera

e propria festa da trascorrere tutti insieme sulle piste e nei rifugi della nostra amata Paganella. La data da ricordare è il 3 marzo 2024: in questa occasione, ma anche nel giorno dei Giochi della gioventù, tutti i soci dello Sci club avranno diritto a uno sconto del 30% sullo skipass giornaliero.

Chiunque desideri rinnovare la tessera sociale oppure avvicinarsi per la prima volta all'associazione, può farlo al costo di 10 euro (adulti) oppure di 5 euro (bambini e ragazzi nati dopo l'01/01/2005). Esibire la tessera dello Sci club Mezzolombardo al momento dell'acquisto dello skipass per la stagione invernale 2023/2024 significa poter usufruire di uno sconto.

Infine, prima di dare appuntamento a tutti sulle piste, un breve passaggio sul rinnovo delle cariche sociali al quale l'associazione ha provveduto lo scorso ottobre: la nuova presidente dello Sci club Mezzolombardo è Valeria Moresco, che succede a Paolo Osti che ha guidato il sodalizio per ben otto anni (grazie di tutto Paolo!). La vicepresidente è Eleonora Franzoi, Marzia Mendini ricoprirà la carica di segretaria e Cesare Moresco quella di tesoriere dell'associazione. A completare il nuovo direttivo ci sono i consiglieri Marco Pallanch, Romina Dauti, Federica Buonvicini, Alice Paternoster, Paolo Osti, Andrea Webber.



Orari apertura campo di pattinaggio

Apertura: venerdì 8 dicembre ore 20:00

Orario normale

Venerdì 20:00-22:00

Sabato 14:30-17:00 e 20:00-22:00

Domenica 14:30-17:00

Orario festività Natalizie

Dal 23/12 al 07/01 tutti i giorni

14:30-17:00 20:00-22:00

24/12 solo pomeriggio

25/12 solo sera

31/12 solo pomeriggio

01/01 solo sera